



**NAPOLEON
VO
LEIS RESTOS DOOU GRAND HOMME,
Poésio prouvençalo;
Pèr DESANAT fieou,**

MEMBRE DE LA SOUCIETA DEIS BELLOS LETTROS, SCIENCOS ET ARTS DE MARSIO.

*Dites au Marengo de tourner sa poulaine
Vers le saule français qui pleure à Sainte-Hélène.
Sans carte, sans boussole et sans compas marin
Il saura bien trouver son glorieux parrain.
BARTHELEMY (Némésis).
Mai-1840.*

NAPOLEOUN
VO
LEIS RESTOS DOOU GRAND HOMME.

Marseille
Imprimerie Terrasson – Mai 1840

FRANÇAIS, veici lou jour qu'avès tant souhéta!
Poude ti réjouir, tei vœux soun escouta.
L'hommé qué fatiguèt l'indoumptable victoïro,
Qu'a grossi deis très quarts nostros mouderno historo,
En élevan la Franço à seis plus haous dégrès;
Aqueou en qu deven tan d'immanses prougrès.
Lou martir générous de la santo allianço,
Prisounier deis Anglès per troou de counfianço;
Seis restos précieux lâchamen escoundus,
Après dex-et-noous ans nous van estre rendus.
N'ouura plus per toumbeou uno îlo de bicoque;
Enfin per l'amperour qu'illustrèt soun époquo,
Entarra paouramen sus un roc, lou cinq may,
Justiço si rendra!! Voou may tard que jamay.
Tout ce qué dessouto eou jadis pourtet leis armos
Es dins aqueou moument atendris jusqu'eis larmos.
D'exprima soun amour si poudout pas ténir;
La plupart, dé vingt ans si sentoun rajouinir.
Leis uns n'en soun surprés, à péno v'oujoun creyré;
D'aoutrés sount tant countens, qu'an pou de va pas veyré.
Es pourtant ben veray, d'aquest'houro es permes
De dire: arrivara dins très vo quatre més.

Lou Rei, tout en cédan à dé vœux légitimes,
Ven de n'en ourdouna leis apprêts maritimes;
A coumprés tout d'un coou leis désirs natiounaous;
L'écho va répéta dins toutis leis journaous.
Lou guerrier vétérân qué vieou dins la retrèto,
Qué dins lou Found doou couar vivamen lou regréto,
Capitani, sourdat, coumandant, ooufficier
Vendran beouré deis uis soun pèro nourricier.
Dé la Giroundo oou Var, de la Seino à la Droumo,
N'en an chéri que dous: éou et lou rey de Roumo!
Ainsi, poudés cessa d'exila seis parents,
Trouvaran en rintrant d'amis indifférents.
Lou péro emé lou fiou soun mouart, bonsoir la raço.

Ministré, acourdas-nous uno nouvello graço,
Aques coou faguès pas leis cavos qu'à demi;

Vaqui déjà dès ans qué la Franço gémi
D'uno réparatien qu'és estado tardivo;
Deven plus retoumbar dintré la récidivo.
Aven proun estoufa nouestro résignatien;
Venen vous déclarar qu'és uno indignatien.
Puisque vuei l'Angléterro à nous aoutreis s'allio,
Deou fayre démouler ce qué nous humilio.
Existo un mounument su lou camin d'Anvers
Qué nous rapello troou dé malhurous revers.
Aqui la trahisoun juguèt soun role iniqué;
Es ello que coulèt lou lien britanniqué,
Et Bourmoun n'en cavé l'ignoble fundament,
Fés léou bouleversar tout aco roundament;
Dessus li plaçaren la bandièro magiquo.
Lou gendré de PHILIPPO es rei de la Belgiquo;
Sount toutis de parents, devoun pas counsulta,
Poudoun l'anéantir senso difficulta.
Sé vouéloun n'ouran pas de péno à va desfayre;

Aquo n'és pas lou tout, l'a d'aoutris cavo'à Fayre:
Députas, bastissès tout desuite une ley;
Fouu réhabiliter la mémoiro de Ney
Et dé tant d'aoutris chefs, générousos victimos,
Mouortos per lou pays; méritoun nouestro estimos.
Lou troné de Juillet n'a pas d'aoustris mouyens
Per pousqué ralliar leis mïeous citouyens.

Tu qué dé moun parlar counprenés lou lingagi,
Et qu'ouou Rey deis Français as tant donna de gagi
De toun dévouament, célébré prouvençaou,
Baté d'aqueou moument lou ferri quand es caou.
Savant histourien, fieou dé la barricado,
Tu que t'an vist partout, din la grando década,
THIERS, ministre doou Rey, président doou counseou,
Lou vent de la favour fa marchar toun véisseou;
Puisqu'enfin lou poudier de nouveou t'envirouno,
Siégues nouestro interprête oouprés de la courouno;
Digo-li qué la Franço, aqueou briant fanaou,
Es avido de gloire et d'acté natiounaou.
Puisqu'anas vous lançar dedins la boueno routo,
Certo, finires ben: d'aco dégun n'én douto.
Vouestro tant bèou proujet dé partout fa furour;
Chacun si dit: Oouren leis ooues de l'Emperour.
D'aqueou qu'a fa vingt ans tramblar tant de puissanços,
Inéfable bonhur! sublimos jouissanços!
Enfin, leis souverains que si trovount coutas,
Sount counstrens de si rendre à nouestri voulountas.

O grand Napoléoun! hommé plen dé génio!
Si poudian caouqué jour vengear tant d'avanio
Qué ti fagué subir toun vil geolié bourrèou,
Jusqu'ouou jour qu'as resta redé su lou carréou,

N'agué pas de regret, gagnet ben soun salèro,
Aqueou qu'as batégea facho patibulèro.
Hélas! quand la doulour ti fasiét tant souffrir,
Fourmères lou desir, avant que de mourir,
En senten approuchar la minuto fatalo,
Un jour de repoousar dintré la capitalo,
Oou mitan deis Français qu'as toujours tant ayma
D'aquel espoir flatour ti sentiés ranima.
Toun ombre, en aqueou cas, dins paou sera countento;
Armoun de bastimens, van ramplir toun atento;
Dins caouqué temps d'eici seras dedins Paris:
Leis Wigs an esfaça lou crimé deis Torys.
Teis tristos voulountas si van veyré acoumplidos;
T'an choousi per toumbeou l'Hôtel deis Invalidos.
Leis Bravés mutilas qu'an servi souto tus,
Manchots, cambos de bouès qué si soun tant battus,
Qu'as dirigeas cents fés sur lou champ de victoiro,
T'oouran souto leis ueils oou templé de la gloiro;
Ti veyras oumbragea souto un domo requis
Per leis noumbrous drapeous que ta man a counquis,
Souspendus tout autour deis antiquos murayos,
Viaran nuech et jour prochi teis funérayos.
Seras parmi leis tieous, oou sein de teis enfants,
D'aquelis qu'an ségui teis ayglos trioumphans.
Sé l'a caouqué débris de l'invinciblo gardo,
La proumièro factien es ellis qué regardo.
Lou maréchaou Mouncey, soun digne gouvernour,
Voudra lou beou proumier jouir d'aquel hounour.

Jouinvillo, parté leou, ta flotillo t'espéro;
Lou bounhur ti séguis, sies l'enfant de ton péro.
Bravo dé l'Océan leis flots capricious;
Es tu que vas cerquar lou trésor précieux
Doun lou noum immourtel electrizo et counsolo.
Jouiné navigatour, dirigeo ta boussolo;
Toutis leis chefs marins envéjoun ta missien,
Et de t'acoumpagnar brigoun la permissien.
Oh! si poudien groussir toun jouyoux équipagi!
Lou célèbre roucas veirié de beous tapagi!
Cependant menaras seis coumpagnouns d'exil,
Qu'an brava tant de fes lord Hudson l'alguzil;
Quan segui lou héros dins toutei seis campagnos,
Qué jusqu'ouo darnier jour li tenguéroun coumpagnos
Guourgaud, qu'avié per eou tant d'amabilita;
Bertrand, typo vivent dé la fidélita;
Que lou quitté jamay, tant eou que sa famio,
Maougra qu'eyssuyé ben ouussi fouesso infamio,
Lascase, qu'à transcrit tout lou mémoriaou,
Mounament éternel doou règne impériaou,
Vo ben soun digné fieou qu'un jour senso sescoundré
Ana vengea l'outragi à la barbo dé l'Oundré,
Montolon qu'à régret oupéra soun rétour

Lou devoua Marchand, soun zéla servitour
Lou généraou Petit, que vers l'houro fatalo,
Quand l'Emperour perdiet jusqu'à sa capitalo,
Dous aoutres jours après lou sanglant Waterloo
Reçubet seis adieous même à Fontaineblo.
Tant d'aoutris quant reçu sa royalo embrassado
Van fayré dé bouen couar aquélo traversado.
Un hounour coume aqueou, certo, l'an mérita,
Car l'avien counsoula din sa calamita.

Noblo députatien, légien patriotiquo,
Partés, dirigeas-vous tout dré vers l'Atlantiquo,
Santo-Héléno es aqui, prénés d'assaou l'écueil,
Es temps de délivrar lou gloriou, cercueil.
Taous leis vieis chevaliers, dount la vigour pressanto,
Anavo counquéir dintré la Terro Santo,
Animas per l'élan d'un générous esprit,
Lou toumbeou vénéra doou signour Jésus-Christ.
O quand arrivares prochi l'ilo déserto,
Qué dé Napoléoun ooucasiouné la perto;
Duguessias li dounar cent fes may dé rénoum
Leou, leou, saludas la dé cent coous dé canouns,
Lou tout accompagna de l'esclat dé la boumbo;
Segu qué l'Empérou, révia dins sa toumbo,
Oou mitan doou valoun mountes ensévéli
Tressaillira de joie coumo eis champs d'Austerlits.
Sitot qu'aoures quitta veisseou, vapour, frégato,
Fasés vous indiqua la founténo d'Urgato,
Situado oou mitan d'un fertilé ravin.
Soun ayguo a dé vertus plus fouartos qué lou vin;
L'Emperour n'en buviet, la trovavo excellento,
Doou temps que sa douleur deveniet tant vieoulento,
L'abord es verdouyent, fres, gracious et beou:
Doou grand hommé es aqui qué veyres lou toumbeou,
A tres pas, environ, si trovo une guérito,
Puis lou saoulé plourour qué dins l'estiou l'abrito,
Despouillia, crey toujours su lou sol argielous;
Cavas found trouvares l'hommé miraculous,
Lou vasté conquérant, l'arbitré dé la terro,
Jadis assassina per la trayto Angleterro.

Espéran qu'aqueou jour sera l'aboulitien
Dé l'indigné trata dé la coualitien.
Alors aou tour d'aou traou mounté pouso la maoulo,
Bertrand, a tu l'hounour de prendré la paraoulo;
Oouratour devoua, debes aver lou choix,
L'as quitta lou darnié, coumprendra miés ta voix.
— Persuado lou ben que nouesto jouino armado
Parlo jamay qué d'éou et de sa rénoumado;
Et qu'espéravo ben de vengear seis revers
Lou béou jour qué partet per lou siégé d'Anvers.
Diguo-li qué pourtant senso soun patrounagi,

Faguerian dins treis jours un reviro meinagi;
Qué lou poplé indigna, prenent la balle oou boun,
Plantet leis treis coulours, chasset lou vey Bourbon.
Soouvet toutis seis drets, briset l'infamo ferré,
Et séro pas esta mouart touti l'anavian querré.
Curbissian l'Océan de cinq cents bastiments;
Alors, oourié jugea de nouestris sentiments.
Persuado-lou bèn que lou mémé élan brio
Parmi leis desfensours de la mèro patrio;
Qu'an pas dégénéra deis bravés de Wagram.
Surtout, racounto-li l'exploit dé Mazagran;
Dépinto ben l'ardour de l'armado d'Afriquo,
Que livro dé coumbats sourtis de sa fabriquo
Contro de Bédouins en nombre coupious. ”

Après qu'ouurès rampli vostre travay pious,
Partés vité, quittas l'ignoblé précipici;
Senso douté lou vent si mountrara prouplici;
Un èr fres d'ouo Brésil, plus dous que lou mistraou,
Vous mettra l'Océan uni coumo un miraou.
Bello-Poulo, à l'instant ramplaço ta poulèno,
Car vas changear de noum, ti diran Santo-Hélèno.
La richo carguésoun que ti va bategear
Pousquessé-ti toujours su mar ti proutegear.

Joinvillo! tout desuito ourdouno la manobro;
Marins! eis pavious, métès la man à l'obro.
Hélas! desroulares leis crespos dé doulours,
En leis entrelaçent eis noblos très coulours.
Quand oouras à toun bord leis cendrés glorioussos,
Faras de refléxiens, alors ben seriousos,
Prince, sur lou néant d'une immenso grandour!....
O tu! que siés intra dins l'agi de l'ardour,
Inspiro-ti doou fué de sa vertu guerriero,
Et pénétro-ti ben qu'une illustro carriéro
Vous méno tot ou tard à la poustérita:
Fan à Napoleoun qué ce qu'à mérita.
Jamay l'oublidaran dedins la Franço entiéro,
Tant à l'intériour qu'ouo-delà deis frontiero.
Per seis vastes travays, seis establissamens,
Qu'a fa fayre partout, plens d'embelissamens,
Banquo, graniés publics, sourços de bénéficis;
Leis templés recounstruits, de miliés d'édificis,
Grandos routos, palais, mounumens natiounaux,
Gitados, plantatiens, bassins, pouents et canaous.
Es eou qu'aplanissét leis enormos mountagnos
Doou Simploun, Moun-Cenis, deis limites d'Espagno;
Tracet de grands camins d'aquellis roucas vieous:
Leis travails deis Roumains sount ren contro leis sious.
Dessus toutis leis pounts lou tout s'exécutavo
Doou temps qu'à l'étrangier nouestre canoun pétavo.
Espuisavo jamay l'argent de seis états;

Pagavo qu'émé l'or counquis eis potentats.
Quand prenguet lou poudet, faguet fugir l'ouragi:
Lou Codé sociaou n'es-ti pas soun ouvragi?
Savent législatour, sublimo counquéant,
Redounet la vigour oou pays expirant.

Gouvernants doou héros qu'inspiro l'énergio,
Dessus leis crous d'hounour réplaças l'effigio.
Toutis leis chivaliers, countens et transpourtas,
Oou bout de soun riban seran fiers de pourtas
Lou portret doou défun que la patrio espéro
Tout coumo un tendré enfant qué va reveyré un péro.
Que la Corso partage ooussi nouestreis transports,
De soun pays nataou coustegea n'en leis ports,
Et seis pouplatiens leis veyres touteis prestos
Per véni saladar seis mémourablés restos.

May doou Havro à Paris es un troou court trajet;
Dounas may d'estendudo en un tant beou proujet.
De seis amis noumbrous per coumblar l'espéranço.
Fouu qué traversé en plen la largeur de la Franço.
Aqueou pays deis arts et qu'a tant enrichi,
Depuis que davant eou l'Europo aviet fléchi.

Touloun sera lou pouint doou lugubre arrivagi.
A péno touquara lou prouvençaou rivagi,
Qué d'aqueou port dé mar leis bouïens habitants
Lou vendran saladar de seis cris esclatants.
L'oumbro de l'Emperour, fillo de la victoiro,
Aquito reveira lou berçeu dé sa gloiro;
Et la veyran planar dins la poudro et lou fun
Qué leis forts lançarant à l'hounour doou défun.
Prochi de l'Arsénaou qué lou malhur agito
Li veyra la Muiroun qué l'aduguèt d'Egypto.
D'amoun si souvendra qué seis proumiés succès
Délivrèroun Touloun vendu per dé Francès.
D'aqui, deis Marsiés traversara la villo,
Et sa poplatrien militéro et civilo,
En lou vésent passar, sésido dé doulours,
Encoumbrara soun char dé loousiers et dé flours.
Darant l'arc triomphaou sa despouillo embooumado
Enca un coou sourtira de la caisso ploumbado.
Jugeara de seis ueils s'es ben counsoulida,
Sé David et Ramey n'an pas ren oubliada,
Et puis regagnara lou cercueil qué lou tapo,
En marchant lentament su Paris, per étapo.
Lou poplé campagnard li courrira davant,
Lou saludara mouart sé l'a pas vis vivant.
Su lou bord deis camins, lou paysan labourayré
Quittara, per lou veyre, et la piocho et l'arayré.
Caouquis trayté Ourgounens qué voulient lou tuar,
Countrits, à pés descaous, vendrant restituar

Emé la couardo ouu cuuel, dé l'amando hounourablo,
Lou respect qu'appartent à sa gloiro durablo.
May quand pénétrara su lou sol countadin,
Qué l'aygo dé Vaucluso entréten en jardin,
Eis abords d'Avignoun si rappellara Bruno,
Qu'avièt segi vingt ans sa rodo dé fourtuno;
Après aver brava tant de fés leis boulets,
Toumbèt souto lou ploumb deis pouchuts miquêlets.
Voudra pas s'arréstar, fugira su Dounzèro.
Dins leis départamens de la Droumo et l'Iséro
Trouvara qué d'amis su la routo, à tout pas,
Qu'ootant coumo vieourant plourarant son trépas.
Enfin, arrivara dins Lyen en droituro;
Aqui destalaran siéou ségur sa voituro;
Creylan de retenir l'idolo deis Cent-jours,
Car chez ellis faguet doues ou tres nuechs sejours.
Aqueou coou filara: la marcho funérèro
Duou pas si destourna de soun itinérèro.
Ah! layssas lou partir, citouyens lyounés,
Fouu ben qué fagué ooussi plourar leis Chalounés.
Bourguignouns, Champenois, prochi de vouestis couchos,
Dien qu'avés counserva de paquets de cartouchos;
Quan lou veyrés venir, sourtés leis mousquetouns,
Et fés jusqu'à Paris qu'un long fué dé ploutouns;
Lou sabès manégear senso trouu diré garo;
Vellingtoun et Blucher s'en souvenout encaro.

Oh! quand pénétrara dins leis proumiés faubourgs,
Qu'un lointain roulement de quatre cents tambours
Abrivara l'écho jusquo vers la Coulouno,
L'aproucho doou counvoi de l'enfant de Bellono
Dounara de frissouns, l'ooura qu'un brut counfus;
Dé miliers dé canouns boundirant su l'afus.
Deis grosso artilarié leis parcs inabourdablés
En masso li rendrant dé saluts fourmidablés.
Leis brounzes d'Austerlitz, d'Ulm, Iéna, Wagram,
Si mesclaran ouu brut de cent campan'abrand.
Per aqueou qué vingt ans sés nourri dins leis foudros
N'es pas trop d'espuisar leis magasins à poudros.
Gouvernans fugues fiers d'aqueou noblé mandat;
Sounges qué recebrès lou péro doou sourdat!

Tout d'un coou dins Paris la réliquo sacrado
Dins soun char trioumphaou fara sa grando intrado.
En vesen lou cercueil sus un roucas counquis,
Chacun répétara: l'Emperour es aqui!
Qu'ou dra s'empachar d'exaltar soun déliré?
Qué dé plours coularant! Oh, may, séra ben piré
Quand lou poplé veyra, dintré lou templé ououvert,
Napoléoun coucha, vesti de l'habit vert;
Soun espaso, seis croux, sa redingoto griso,
Et lou pichoun capeou dount l'aspect électriso!

Alors leis grands guerriers doou brounzé colossaou,
Reprendran sa vigour, coumo oou jour d'un assaou:
Entounarant dins l'er, en colono mobilo
Leis immourtels couplets doou viey rouget de l'îlo.

O mémourablé jour! gigantesque tableou!
Per l'hounour doou pays accomplisse-ti léou!
Aqueou que t'ouura vis, dins sooun amo ravidou,
Pouura dire: — Ay viscu, pouedi quittar la vido!!!

© CIEL d'Oc – Mars 2005